

COMMUNE DE CROY

**RÈGLEMENT COMMUNAL  
SUR L'ÉPURATION  
ET L'ÉVACUATION DES EAUX**

26 mai 2004





La Municipalité est autorisée avec l'accord préalable du conseil à modifier les taxes annuelles en fonction des résultats d'exploitation mais au maximum à Fr. 3.-/m<sup>3</sup> pour la taxe annuelle d'épuration et d'entretien des collecteurs.

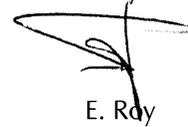
Art. 6

La présente annexe entre en vigueur dès son approbation par le Conseil d'Etat, sous réserve d'approbation du règlement.

Art. 7  
Entrée en vigueur

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 4 février 2004.

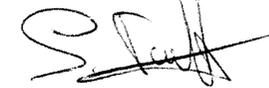
Le syndic



E. Roy



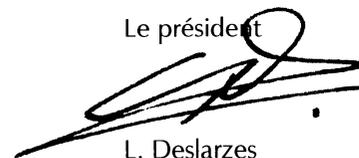
La secrétaire



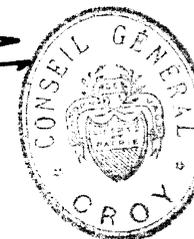
S. Faessler

Adopté par le Conseil général de Croy dans sa séance du 4 février 2004.

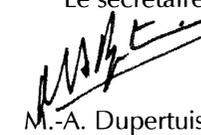
Le président



L. Deslarzes



Le secrétaire



M.-A. Dupertuis

Approuvé par le Conseil d'Etat du canton de Vaud dans sa séance du 26 mai 2004.

pr  
L'atteste: Le Chancelier



**Art. 3**  
**Taxe unique**  
**complémentaire**

En cas de transformation d'un bâtiment ou d'une PPE déjà raccordé au réseau public, il est perçu du propriétaire une taxe complémentaire de raccordement calculée sur l'augmentation de la surface utile brute de plancher résultant des travaux exécutés, conformément à l'article premier de l'annexe ou l'augmentation des surfaces imperméables (toitures, places) selon l'art. 2.

### **TAXE ANNUELLE D'ENTRETIEN DES COLLECTEURS EU ET/OU EC**

**Art. 4**  
**Taxe annuelle**  
**d'épuration**

Pour tout bâtiment d'habitation, industriel, artisanal ou commercial et pour toute PPE raccordable directement ou indirectement aux installations collectives d'épuration et d'entretien des collecteurs, il est perçu une taxe annuelle d'épuration fixée à Fr. 2.30 /m<sup>3</sup> d'eau consommée mais au minimum à Fr. 70.–/par année.

Tout propriétaire de bâtiment ou de PPE a le droit d'installer un ou des sous-compteurs fourni par la commune pour justifier les quantités d'eaux n'aboutissant pas aux installations collectives d'épuration (arrosage, refroidissement, bétail, etc.)

Pour un bâtiment alimenté totalement ou partiellement par des eaux de sources privées, la Municipalité estime le nombre de m<sup>3</sup> à prendre en considération pour le calcul de la taxe, en fonction du genre d'activité accomplie dans le bâtiment.

Cette taxe annuelle d'épuration est perçue pour la première fois dès la mise en vigueur du présent règlement et dès l'octroi du permis d'habiter ou d'utiliser pour les nouvelles constructions ou transformations.

**Art. 5**  
**Taxe annuelle**  
**spéciale**

Pour des bâtiments évacuant des eaux usées spécialement chargées, la Municipalité, sur la base des données spécifiées à l'art. 45 du règlement, est en droit d'augmenter la taxe prévue à l'art. 44 du règlement et à l'art. 4 de la présente annexe.

## **I • DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

Le présent règlement a pour objet l'évacuation et l'épuration des eaux sur le territoire communal.

**Article premier** **Objet:**  
**Bases légales**

Il est édicté en exécution des prescriptions fédérales et cantonales en matière de protection des eaux, dont l'application est réservée.

La Municipalité procède à l'étude générale de l'évacuation et de l'épuration des eaux; elle dresse le plan général d'évacuation des eaux (PGEE) soumis à l'approbation du Département de la sécurité et de l'environnement, (ci-après: le Département) par l'intermédiaire du Service des eaux et de la protection de l'environnement (ci-après: SESA).

**Art. 2**  
**Planification**

Le périmètre du réseau d'égout comprend l'ensemble des fonds (bâti ou non) classés en zone constructible selon le plan d'affectation et, en dehors de cette zone, les fonds bâtis dont le raccordement au réseau public peut être raisonnablement exigé compte tenu du coût et de la faisabilité.

**Art. 3**  
**Périmètre du réseau**  
**d'égout**

Les fonds compris dans le périmètre ainsi défini sont dit «raccordables» par opposition aux fonds «non raccordables» sis à l'extérieur dudit périmètre.

Dans le périmètre du réseau d'égout, les eaux polluées de nature à contaminer les eaux usées dans lesquelles elles seraient déversées, doivent être raccordées à la station d'épuration centrale.

**Art. 4**  
**Evacuation des eaux**

Elles sont dénommées ci-après «eaux usées».

Les autres eaux, non polluées, ne doivent pas parvenir à la station d'épuration centrale. Elles sont appelées ci-après «eaux claires».

Sont notamment considérées comme eaux claires:

- les eaux de fontaines;
- les eaux de refroidissement de pompes à chaleur;
- les eaux de drainage;
- les trop-pleins de réservoirs;
- les eaux pluviales en provenance de surfaces rendues imperméables telles que toitures, terrasses, chemins, cours, etc.).

Si les conditions hydrogéologiques le permettent, les eaux claires doivent être infiltrées dans le sous-sol, après obtention d'une autorisation par le Département.

Si les conditions locales ne permettent pas l'infiltration, ces eaux peuvent être évacuées dans les eaux superficielles, via les équipements publics ou privés.

Si l'augmentation du débit des eaux claires due aux constructions ne peut être supportée par le cours d'eau eu égard aux rejets existants, des mesures de rétention peuvent être exigées au sein des constructions et de leurs aménagements extérieurs.

**Art. 5**  
**Champ d'application** Le présent règlement s'applique aux propriétaires, usufruitiers ou superficiaires de fonds raccordables.

Les conditions d'évacuation et de traitement des eaux en provenance de fonds non raccordables sont arrêtées par le département et par les articles 21 et 22 ci-après.

## II • ÉQUIPEMENT PUBLIC

**Art. 6**  
**Définition** L'équipement public comprend l'ensemble des installations nécessaires à l'évacuation et à l'épuration des eaux en provenance des fonds raccordables.  
Il est constitué selon le schéma annexé:

- a) d'un équipement de base comprenant la station centrale d'épuration et ses ouvrages annexes ainsi que les

## ANNEXE AU RÈGLEMENT SUR L'ÉVACUATION ET L'ÉPURATION DES EAUX

Vu les articles 40 à 46 du règlement,

Dès l'entrée en vigueur du règlement, il est perçu, pour toute nouvelle construction raccordée directement ou indirectement au réseau public, une taxe unique de raccordement fixée à Fr. 20.-/m<sup>2</sup> de surface utile brute de plancher.

**Article premier**  
**Taxe unique de raccordement aux réseaux d'évacuation des EU et des EC**

Cette surface est déterminée dans chaque cas par la Municipalité selon la norme ORL 514 420.

La taxation définitive intervient dès la délivrance du permis d'habiter ou d'utiliser. La Municipalité est habilitée à percevoir un acompte de 80% au maximum lors de la délivrance du permis de construire en prenant pour référence les indications figurant dans la demande du permis, art. 18 et 19 ci-dessus

Pour les nouveaux bâtiments dont les eaux claires uniquement sont raccordées directement ou indirectement au réseau public, il est perçu du propriétaire une taxe unique de raccordement de Fr. 10.-/m<sup>2</sup> de surface imperméabilisée (toitures et places).

**Art. 2**  
**Taxe unique de raccordement des EC**

Il faut classer dans cette catégorie:

- les ruraux, annexes de fermes ne déversant pas d'EU dans le réseau public, telles que garages, hangars, entrepôts, abris de jardin et autres bâtiments similaires.
- les surfaces industrielles et artisanales servant de dépôt, ne déversant pas d'EU dans le réseau public.
- les serres horticoles inscrites au Registre foncier
- l'article premier dernier alinéa ci-dessus est applicable.

**Art. 55** Le présent règlement abroge le règlement communal sur les égouts du 2 décembre 1988

**Art. 56** Le présent règlement entre en vigueur dès son approbation par le Conseil d'Etat.

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 4 février 2004.

Le syndic



E. Roy



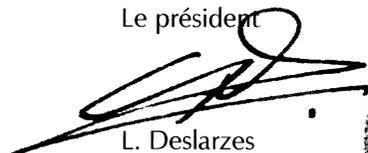
La secrétaire



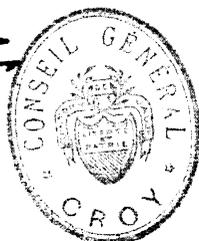
S. Faessler

Adopté par le Conseil général de Croy dans sa séance du 4 février 2004.

Le président



L. Deslarzes



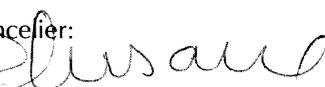
Le secrétaire



M.-A. Dupertuis

Approuvé par le Conseil d'Etat du canton de Vaud dans sa séance du 26 mai 2004.

pr  
L'atteste, le Chancelier:



collecteurs de transport, en principe hors zone constructible.

b) d'un équipement général comprenant les collecteurs de concentration et leurs annexes, en principe en zone constructible.

c) d'un équipement de raccordement comprenant les collecteurs destinés à relier les divers bien-fonds à l'équipement général.

La commune est propriétaire des installations publiques d'évacuation et d'épuration; elle pourvoit, sous la surveillance de la Municipalité, à leur construction, à leur entretien et à leur fonctionnement réguliers.

**Art. 7**  
**Propriété - responsabilité**

Dans les limites du Code des Obligations, la commune est responsable des ouvrages qui lui appartiennent.

La réalisation de l'équipement public, est opérée conformément au PGEE; elle fait l'objet de plans soumis à l'enquête publique, qui font notamment distinction des ouvrages faisant partie de l'équipement de base, de l'équipement général et de l'équipement de raccordement.

**Art. 8**  
**Réalisation de l'équipement public**

L'équipement public est construit, selon les besoins, en une ou plusieurs étapes.

La commune acquiert à ses frais les droits de passage ou autres servitudes nécessaires à l'aménagement et à l'entretien des installations publiques.

**Art. 9**  
**Droit de passage**

### III • ÉQUIPEMENT PRIVÉ

L'équipement privé est constitué de l'ensemble des canalisations et installations reliant un bien-fonds à l'équipement public selon schéma annexé.

**Art. 10**  
**Définition**

Le cas échéant, les installations de prétraitement font également partie de l'équipement privé.

**Art. 11**  
**Propriété -**  
**Responsabilité**

L'équipement privé appartient au propriétaire; ce dernier en assure à ses frais la construction, l'entretien et le fonctionnement.

Dans les limites du Code des Obligations, le propriétaire est responsable des ouvrages qui lui appartiennent.

**Art. 12**  
**Droit de passage**

Le propriétaire dont l'équipement privé doit emprunter le fonds d'un tiers acquiert à ses frais les droits de passage ou autres servitudes nécessaires à son aménagement et à son entretien.

Lorsque la construction ou l'entretien d'un équipement privé nécessite des travaux de fouille sur le domaine public, le propriétaire doit préalablement obtenir l'autorisation du service cantonal ou communal compétent.

**Art. 13**  
**Prescriptions de**  
**construction**

Les équipements privés sont construits en respectant les normes professionnelles et les prescriptions techniques du présent règlement (chapitre V ci-après, par un entrepreneur qualifié choisi par le propriétaire).

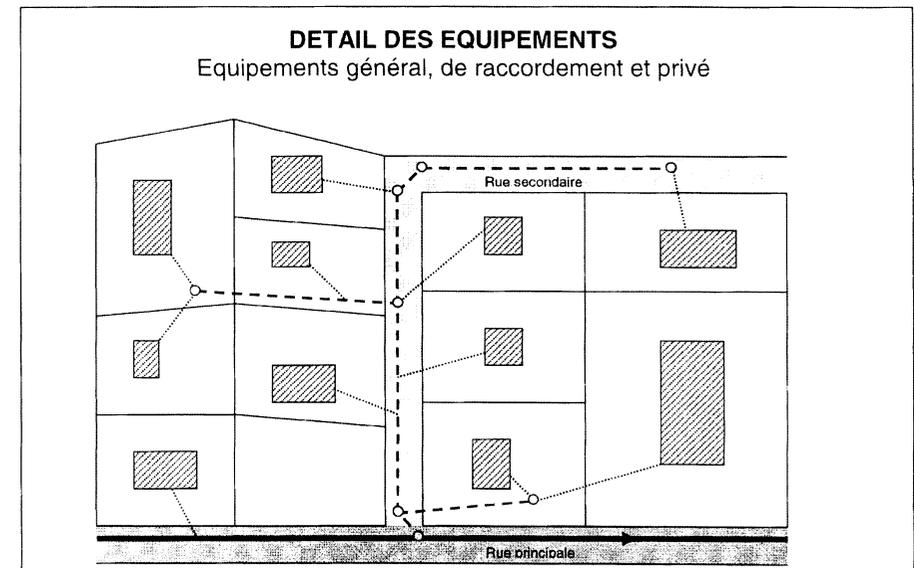
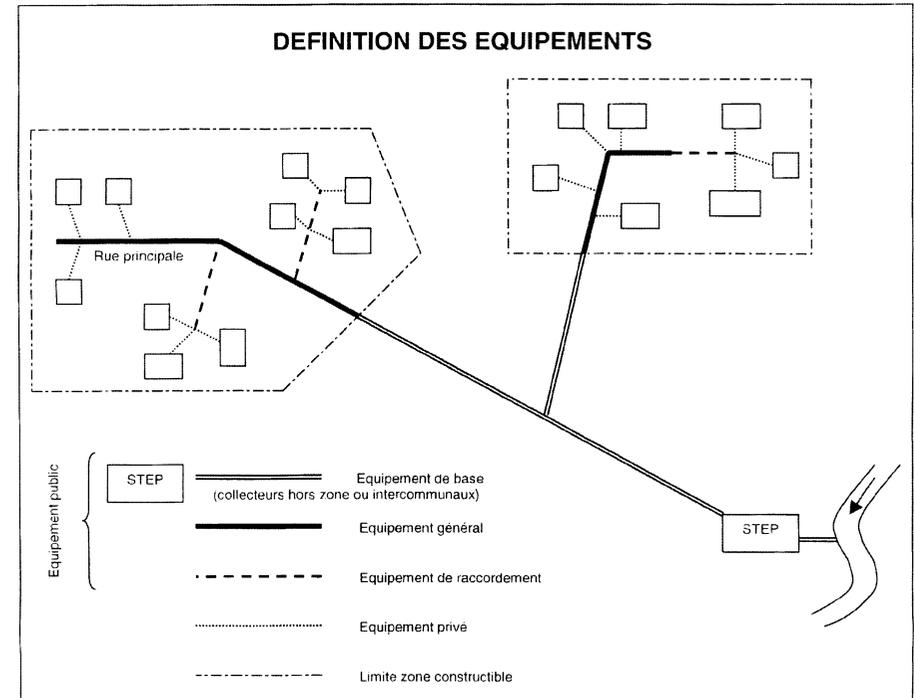
**Art. 14**  
**Obligation de raccorder**

Les eaux usées et les eaux claires des bâtiments susceptibles d'être raccordés à l'équipement public doivent être conduites à un point de raccordement fixé par la Municipalité.

**Art. 15**  
**Contrôle municipal**

La Municipalité fixe pour le surplus les délais et autres modalités de raccordement à l'équipement public; elle procède au contrôle des installations avant le remblayage des fouilles et peut exiger, à la charge du propriétaire, des essais d'étanchéité.

La Municipalité peut accéder en tous temps aux équipements privés pour vérification. En cas de défektivité dûment constatée, elle en ordonne la réparation ou, au besoin, la suppression.



d'introduction du Code civil suisse dans le Canton de Vaud.

L'hypothèque légale d'un montant supérieur à Fr. 1000.– est inscrite au Registre foncier. La réquisition d'inscription doit être déposée dans un délai d'un an dès la première décision fixant le montant de la créance, ou dès l'échéance si celle-ci est postérieure. En cas de recours, l'hypothèque est inscrite provisoirement sur la base de la décision attaquée.

**Art. 52**  
**Infractions** Toute infraction au présent règlement ou à une décision d'exécution est passible d'amende jusqu'à Fr. 200.–, et Fr. 500.– en cas de récidive ou d'infraction continue.

La poursuite a lieu conformément à la loi sur les sentences municipales.

La poursuite selon les lois cantonales ou fédérales est réservée.

**Art. 53**  
**Réserve d'autres mesures** La poursuite des infractions en matière de protection des eaux contre la pollution est sans préjudice au droit de la Commune d'exiger la réparation du dommage causé par l'auteur de l'effraction.

En particulier, l'ensemble des frais liés au non-respect des conditions de déversement fixés aux art. 29 et 30 et relatifs à l'exploitation et à l'entretien des installations communales ou intercommunales de collecte, d'évacuation et d'épuration des eaux usées, sont à la charge des industries ou artisans n'ayant pas respecté lesdites conditions.

**Art. 54**  
**Recours** Les décisions municipales sont susceptibles de recours:

- a) dans les 20 jours, au Tribunal administratif lorsqu'il s'agit de décisions prises en matière technique.
- b) dans les 30 jours, à la Commission communale de recours en matière d'impôts lorsqu'il s'agit de taxes.

Si des ouvrages faisant partie de l'équipement privé font ultérieurement fonction d'équipement public, la commune procède à leur reprise; en cas de désaccord, pour un prix fixé à dire d'expert.

**Art. 16**  
**Reprise**

Lors de l'entrée en vigueur du présent règlement, les propriétaires d'équipements privés évacuant de manière non différenciée leurs eaux usées et leurs eaux claires, sont tenus de réaliser à leurs frais des évacuations conformes à l'article 4; le cas échéant, dans un délai fixé par la Municipalité.

**Art. 17**  
**Adaptation du système d'évacuation**

## IV • PROCÉDURE D'AUTORISATION

Aucun travail ne peut être commencé sans l'autorisation de la Municipalité. Avant de construire son équipement privé et de le raccorder à un collecteur public, le propriétaire présente à la Municipalité une demande écrite d'autorisation, signée par lui ou par son représentant.

**Art. 18**  
**Demande d'autorisation**

Cette demande doit être accompagnée d'un plan de situation au format A4 au minimum, extrait du plan cadastral en indiquant le diamètre intérieur, la pente, la nature et le tracé des canalisations, ainsi que l'emplacement et la nature des ouvrages spéciaux (grilles, fosses, tranchées, chambres de visite, séparateurs, etc.). Une fois l'autorisation reçue, le propriétaire doit aviser la Municipalité de la mise en chantier.

A la fin du travail et avant le remblayage de la fouille, il est tenu d'aviser la Municipalité, afin qu'elle puisse procéder aux constatations de la bienfaisance des travaux et en particulier de la parfaite séparation des eaux; si le propriétaire ne respecte pas cette condition, la fouille est ouverte une nouvelle fois, à ses frais.

Un exemplaire du plan d'exécution avec toutes les indications mentionnées ci-dessus, mis à jour et comportant les cotes de repérages, est remis par le propriétaire à la Municipalité après l'exécution des travaux et ceci avant la délivrance du permis d'habiter.

**Art. 19**  
**Eaux artisanales ou industrielles**

Les entreprises artisanales ou industrielles doivent solliciter du département l'octroi d'une autorisation spéciale pour déverser les eaux usées dans la canalisation publique, que le bâtiment soit, ou non, déjà raccordé à l'équipement public.

Les entreprises transmettront au département (SESA), par l'intermédiaire de la Municipalité, le projet des ouvrages du prétraitement pour approbation.

**Art. 20**  
**Transformation ou agrandissement**

En cas de transformation ou d'agrandissement d'immeubles, d'entreprises industrielles, de modification du système d'évacuation des eaux usées ou de la nature de celles-ci, les intéressés doivent se conformer à la procédure des articles 18 et 19.

**Art. 21**  
**Epuration des eaux usées hors du périmètre du réseau d'égouts**

Lorsque la Municipalité estime qu'une construction, génératrice d'eaux usées, est située hors du périmètre du réseau d'égouts, donc non raccordable à la station d'épuration centrale, elle transmet au SESA une demande pour l'assainissement des eaux usées de cette construction. Le dossier de demande comporte un plan cadastral de la construction avec les coordonnées géographiques, un extrait de la carte nationale au 1:25 000 localisant la construction et les cours d'eaux voisins, avec les canalisations y aboutissant, ainsi qu'une description du système d'épuration et de l'exutoire existants. Il sera également précisé l'importance des eaux usées (résidence principale, résidence secondaire, nombre de pièces habitables, nombre d'habitants).

Si des transformations ou un agrandissement sont envisagés, les indications fournies porteront également sur l'état après la réalisation des travaux. Dans un tel cas, ou lorsqu'une nouvelle construction est projetée, la Municipalité prendra préalablement contact avec le service de l'aménagement du territoire, afin de définir la procédure à suivre.

**Art. 22**  
**Obtention de l'autorisation**

Lorsque, selon l'article 21, le SESA reçoit une demande, celui-ci vérifie tout d'abord que la construction concernée se situe hors du périmètre du réseau d'égout.

couverture des dépenses d'intérêt et d'amortissement et d'entretien du réseau EU et EC.

Les recettes des taxes prélevées au titre de l'évacuation et de l'épuration des eaux doivent figurer, dans la comptabilité communale, dans un décompte des recettes affectées.

Le propriétaire de l'immeuble au 1<sup>er</sup> janvier de l'année en cours est responsable du paiement des taxes prévues aux art. 44 et 45 au moment où elles sont exigées. En cas de vente de l'immeuble, ou de location (si celle-ci implique la prise en charge par le locataire de la location du ou des compteurs et la consommation d'eau, et par conséquent des taxes ci-dessus) le relevé peut être demandé à la commune et une facturation intermédiaire effectuée.

**Art. 49**  
**Exigibilité des taxes annuelles**

## VII • DISPOSITIONS FINALES ET SANCTIONS

Lorsque des mesures ordonnées en application du présent règlement ne sont pas exécutées, la Municipalité peut y pourvoir d'office, aux frais du responsable, après avertissement.

**Art. 50**  
**Exécution forcée**

Ces frais font l'objet d'un recouvrement auprès du responsable; la Municipalité fixe dans chaque cas le montant à percevoir et le communique au responsable, avec indication succincte des motifs et des délais de recours au Tribunal administratif du Canton de Vaud, en application de la Loi sur la juridiction et la procédure administrative.

La décision ou taxe devenue définitive vaut titre exécutoire au sens de l'art. 80 de la Loi sur les poursuites pour dettes et la faillite (LP).

Le paiement des taxes ainsi que le recouvrement des frais de mesure exécutés d'office en application de l'article 50, sont garantis par une hypothèque légale privilégiée, conformément à l'art. 74 de la loi sur la protection des eaux contre la pollution et aux art. 188 à 190 de la Loi

**Art. 51**  
**Hypothèque légale**

Sauf cas spéciaux (hôtels, restaurants, écoles, etc.) pour lesquels la charge polluante effective est calculée selon les directives de l'A.S.P.E.E., cette charge polluante est déterminée par l'inventaire des eaux industrielles. Les services communaux, en collaboration avec l'Association intercommunale du Vallon du Nozon pour l'épuration des eaux usées (AIVN), tiennent à jour cet inventaire et procèdent à des contrôles. Les expertises demandées par le propriétaire sont à sa charge.

Les propriétaires d'immeubles soumis à la taxe annuelle spéciale peuvent être autorisés par la Municipalité à installer à leurs frais une station de mesure et d'analyse de la charge polluante des eaux rejetées à l'égout. Dans ce cas, la taxation est opérée en tenant compte de mesures relevées par la station; les services communaux ou ceux de l'AIVN procèdent au contrôle par cette station.

Le montant total des taxes annuelles d'épuration (art. 44) et spéciales (art. 45) à payer par une exploitation industrielle ou artisanale ne peut être supérieur au coût effectif d'épuration de ses eaux usées.

**Art. 46**  
**Réajustement des taxes annuelles**

Les taxes annuelles prévues aux articles 44 et 45 font cas échéant l'objet d'un réajustement aux conditions de l'annexe.

**Art. 47**  
**Bâtiments isolés – installations particulières**

Lors de la mise en service d'installations particulières et lorsque aucune taxe de raccordement n'a été perçue, les contributions prévues dans le présent chapitre deviennent applicables au propriétaire.

**Art. 48**  
**Affectation – comptabilité**

Le produit des taxes et émoluments de raccordement est affecté à la couverture des dépenses d'investissement ainsi qu'à la couverture des dépenses d'intérêt et d'amortissement du réseau des collecteurs communaux EU et EC.

Le produit des taxes annuelles d'épuration et d'entretien des collecteurs ainsi que celui des taxes annuelles spéciales sont affectés à la couverture des frais qui découlent pour la commune, de l'épuration par l'AIVN, ainsi qu'à la

Le cas échéant, cette instance détermine la marche à suivre en vue de l'obtention de l'autorisation cantonale requise pour la réalisation et l'exploitation d'une installation d'épuration.

**cantonale pour une épuration individuelle**

L'étude, la réalisation et l'exploitation des installations d'épuration, situées hors du réseau d'égout, sont aux frais du propriétaire.

Les eaux claires ne doivent pas être traitées par les installations d'épuration des eaux usées. Elles doivent être évacuées selon les dispositions de l'article 4.

**Art. 23**  
**Eaux claires**

Les eaux usées traitées ne doivent pas être évacuées dans le sous-sol servant également à l'évacuation des eaux claires.

La Municipalité ne peut délivrer de permis de construire, dans les cas prévus aux articles 21 et 22, avant l'octroi de l'autorisation du département.

**Art. 24**  
**Octroi du permis de construire**

## V • PRESCRIPTIONS TECHNIQUES

Pour tenir compte du gel et des charges dues au trafic, les canalisations se trouvant à l'extérieur des bâtiments sont posées à un mètre de profondeur au moins, faute de quoi toutes les précautions techniques sont prises pour assurer leur fonctionnement et leur stabilité. Les canalisations d'eaux usées doivent être placées à une profondeur plus grande que celle des conduites du réseau d'eau potable pour empêcher une pollution éventuelle de ces dernières.

**Art. 25**  
**Construction**

Pour les eaux usées, les canalisations sont réalisées en un matériau répondant aux normes d'étanchéité en vigueur.

**Art. 26**  
**Conditions techniques**

Pour les eaux claires, le choix du matériau se fait en fonction des conditions locales.

	<p>Le diamètre minimum est de 15 cm pour les eaux usées et de 15 cm pour les eaux claires.</p> <p>La Municipalité fixe les conditions techniques de raccordement.</p> <p>Des chambres de visite de 80 cm de diamètre au minimum sont créées en tête de l'équipement privé. Des chambres de visite communes, eaux claires et eaux usées, même avec séparation intérieure, ne sont pas autorisées.</p>
<b>Art. 27 Raccordement</b>	<p>Le raccordement de l'équipement privé doit s'effectuer sur les collecteurs publics dans les chambres de visite de 80 cm de diamètre au minimum, existantes ou à créer, ou par pièces spéciales posées sur le collecteur public.</p> <p>Le raccordement doit s'effectuer par-dessus le collecteur public et y déboucher dans le sens de l'écoulement. L'article 18 demeure réservé.</p>
<b>Art. 28 Eaux pluviales</b>	<p>En limite des voies publiques ou privées, les eaux de surface doivent être récoltées et infiltrées, voire conduites aux canalisations privées ou publiques d'eaux claires, selon les modalités et à un emplacement approuvé par la Municipalité.</p> <p>Les raccordements privés amenant directement ou indirectement les eaux de surface au collecteur public doivent être munis d'un sac-dépotoir avec grille, d'un type admis par la Municipalité.</p>
<b>Art. 29 Prétraitement</b>	<p>Les propriétaires de bâtiments dont les eaux usées ne peuvent, en raison de leur qualité, être dirigées sans autre vers les installations collectives d'épuration, sont tenus de construire, à leurs frais, une installation de prétraitement conforme aux prescriptions du département (SESA).</p> <p>En cas de transformation ou d'agrandissement ultérieur du bâtiment, cette installation de prétraitement est adaptée le cas échéant aux caractéristiques nouvelles du bâtiment et à l'évolution de la technique.</p>

règlement. L'annexe peut être modifiée en tout temps par le Conseil général sur proposition de la Municipalité et sous réserve d'approbation par le Conseil d'Etat.

Pour tout bâtiment ou PPE, nouvellement raccordé directement ou indirectement aux collecteurs publics d'eaux usées (EU) et d'eaux claires (EC), il est perçu, conformément à l'annexe, une taxe unique de raccordement.

**Art. 41  
Taxe unique  
de raccordement  
EU + EC**

Lorsqu'un bâtiment ou une PPE nécessite exclusivement d'être raccordé aux collecteurs publics d'eaux claires, la taxe de raccordement prévue à l'art. 41 et 43 est réduite aux conditions de l'annexe.

**Art. 42  
Taxe unique  
de raccordement  
EU ou EC**

En cas de transformation, d'agrandissement ou de reconstruction d'un bâtiment ou d'une PPE déjà raccordé aux collecteurs publics EU ou EC, la taxe unique de raccordement EU + EC est réajustée aux conditions de l'annexe.

**Art. 43  
Réajustement  
de la taxe unique  
de raccordement  
EU + EC**

Pour tout bâtiment ou PPE dont les eaux usées aboutissent directement ou indirectement aux installations collectives d'épuration, il est perçu du propriétaire une taxe annuelle d'épuration et d'entretien des collecteurs aux conditions de l'annexe.

**Art. 44  
Taxe annuelle d'épuration  
et d'entretien  
des collecteurs EU  
et/ou EC**

En cas de pollution particulièrement importante des eaux usées, il est perçu une taxe annuelle spéciale auprès des intéressés. Elle est en particulier due par les exploitants dont la charge polluante en moyenne annuelle est supérieure à 100 E.H. en demande biochimique en oxygène (DBO), demande chimique en oxygène (DCO), phosphore ou matière en suspension et par celles qui sont dans l'impossibilité de mettre en place un prétraitement adéquat (par exemple séparateur à graisses pour les restaurants). La taxe annuelle est calculée en fonction du nombre d'équivalents-habitants.

**Art. 45  
Taxe annuelle  
spéciale**

Le montant de la taxe est fixé par la Municipalité en fonction des coûts d'épuration

- résidus solides de distillation (pulpes, noyaux);
- produits dont les caractéristiques ou les quantités pourraient perturber le fonctionnement des canalisations (sable, lait de ciment, déchets solides d'abattoirs et de boucheries, huiles, graisses, etc.);
- produits de vidange des dépotoirs, des fosses de décantation, des séparateurs à graisses et à essence, etc.
- déchets ménagers

Le raccordement de dilacérateurs aux canalisations est interdit.

**Art. 39**  
**Suppression des installations privées**

Lors du raccordement ultérieur d'un équipement privé à l'équipement public, les installations particulières d'épuration sont mises hors service dans un délai fixé par la Municipalité.

Ces travaux sont exécutés aux frais du propriétaire et ce dernier n'a droit à aucune indemnité.

Les installations de prétraitement doivent être maintenues.

## VI • TAXES

**Art. 40**  
**Dispositions générales**

Les propriétaires d'immeubles et de propriétés par étages, PPE, bâtis et raccordés aux installations collectives d'évacuation et d'épuration des eaux, participent aux frais de construction et d'entretien des dites installations en s'acquittant:

- d'une taxe unique de raccordement aux réseaux d'évacuation des eaux usées et/ou claires (art. 41 et 43 ci-après):
- d'une taxe annuelle d'épuration (art. 44);
- cas échéant, d'une taxe annuelle spéciale (art. 45).

La perception de ces contributions est réglée pour le surplus par une annexe qui fait partie intégrante du présent

Les caractéristiques physiques, chimiques et biologiques des eaux résiduaires provenant d'exploitations artisanales ou industrielles doivent correspondre en tous temps à celles exigées par l'ordonnance fédérale sur le déversement des eaux usées du 28 octobre 1998, ainsi qu'aux prescriptions particulières établies par le département (SESA).

Les eaux usées dont la qualité, la quantité ou la nature sont susceptibles de perturber le fonctionnement des installations d'évacuation et d'épuration sont soumises à un traitement approprié avant leur introduction dans le collecteur public.

La Municipalité ou le Département peut requérir, aux frais du propriétaire, la construction d'installations spéciales de rétention, d'épuration ou de désinfection des eaux usées provenant d'établissements ou de bâtiments évacuant au collecteur public des eaux usées susceptibles de représenter des inconvénients ou des dangers pour l'hygiène ou la santé publique.

Toute modification de programme ou de procédé de fabrication ayant une incidence sur les caractéristiques (quantité ou qualité) des eaux résiduaires déversées est annoncée au Département et à la Municipalité qui font procéder, le cas échéant, à des analyses aux frais de l'exploitant. La Municipalité prescrit en accord avec le Département, les mesures éventuelles à prendre.

Un exemplaire des plans des travaux exécutés est remis par le propriétaire à la Municipalité et au Département (SESA). Les différents réseaux d'eaux claires, usées ménagères, sanitaires, artisanales ou industrielles, doivent figurer sur ces plans ainsi que les installations de prétraitement avec leur évacuation. Un mémoire technique précisant la nature et la fonction de ces installations doit y être joint.

La Municipalité peut en tout temps faire analyser et jauger les rejets aux frais de l'exploitant. Sur demande de la Municipalité, l'exploitant peut être tenu de présenter, une fois par an, un rapport de conformité aux lois et ordonnan-

**Art. 30**  
**Artisanat et industrie**

**Art. 31**  
**Plan des travaux exécutés (artisanat et industrie)**

**Art. 32**  
**Contrôle des rejets (artisanat et industrie)**

ces fédérales et cantonales applicables en matière de rejets. La Municipalité en informe le Département (SESA).

**Art. 33**  
**Cuisines collectives**  
**et restaurants**

Les eaux résiduaires des cuisines collectives (établissements publics ou privés, hospitaliers, entreprises et restaurants) doivent être prétraitées par un dépotoir primaire et un séparateur de graisses, dont les dimensions sont déterminées sur la base des prescriptions du Département (SESA). Les art. 19 et 29, al. 2, sont applicables.

**Art. 34**  
**Ateliers de réparations de véhicules, carrosseries, places de lavage**

Les eaux résiduaires des ateliers de réparations de véhicules, des carrosseries et des places de lavage, doivent être traitées par des installations homologuées. Les prescriptions du Département (SESA) en matière de mesures d'assainissement, ainsi que les art. 19 et 20, al. 2 sont applicables.

**Art. 35**  
**Garages privés**

Trois cas sont à considérer:

- a) l'intérieur du garage est dépourvu de grille d'écoulement: le radier doit être étanche et incliné en direction de l'intérieur, de manière judicieuse, pour récolter les eaux résiduaires dans un puisard étanche. Les eaux de pluie récoltées par la grille extérieure doivent être déversées dans le collecteur public des eaux claires.
- b) l'intérieur du garage dispose d'une grille d'écoulement: les eaux résiduaires récoltées par la grille doivent être déversées dans le collecteur public des eaux usées, conformément aux directives de la Municipalité.
- c) la grille extérieure, récoltant les eaux pluviales et la grille intérieure sont raccordées sur la même canalisation; les eaux résiduaires doivent être traitées par un séparateur d'huile et d'essence conforme aux directives de l'Association suisse des professionnels de l'épuration des eaux (A.S.P.E.E.) avant d'être déversées dans le collecteur public des eaux claires.

**Art. 36**  
**Piscines**

La vidange d'une piscine s'effectue, après arrêt de la chloration pendant 48 heures au moins, dans un collecteur

d'eaux claires. Les eaux de lavage des filtres et de nettoyage de la piscine avec des produits chimiques sont conduites dans un collecteur d'eaux usées.

L'installation éventuelle d'un dispositif électrolytique (Cuivre/Argent) de traitement des eaux de piscine, à usage familial, est soumise à l'adjonction d'un prétraitement pour les eaux résiduaires issues du lavage des filtres. Dans ce cas, un contrat d'entretien est exigé et une copie sera adressée au Service des eaux, sols et assainissement, section assainissement industriel.

La Municipalité contrôle la construction, le bon fonctionnement et la vidange régulière des installations particulières d'épuration des eaux usées ménagères, des séparateurs d'huiles et d'essence, ainsi que les séparateurs de graisses, conformément au règlement communal. Elle détermine la fréquence des vidanges (au minimum une fois par an) en collaboration avec l'exploitant et l'entreprise de vidange autorisée. Un contrat d'entretien peut être exigé par la Municipalité ou le Département (SESA).

La Municipalité signale au Département tous les cas de construction ou de fonctionnement défectueux d'installations de ce genre et ordonne, conformément aux instructions du Département, les mesures propres à remédier à ces défauts.

Toutes les substances dont le déversement à la canalisation n'est pas autorisé (déchets spéciaux notamment) doivent être éliminées selon les directives des autorités compétentes.

Il est en particulier interdit d'introduire dans les collecteurs publics, directement ou indirectement, les substances suivantes:

- gaz et vapeurs;
- produits toxiques, infectieux, inflammables, explosifs ou radioactifs;
- purin, jus de silo, fumier;

**Art. 37**  
**Contrôle et vidange**

**Art. 38**  
**Déversements interdits**

ANNEXE

AU REGLEMENT COMMUNAL SUR L'EPURATION ET L'EVACUATION  
DES EAUX

SUR LES TARIFS CONCERNANT LA TAXE ANNUELLE D'EPURATION

Conformément au préavis municipal 2009-2010 no. 2 sur le changement de la perception des taxes communales liées à l'eau ainsi que l'extrait de procès-verbal de la séance du conseil général du 15 juin 2009, il a été décidé de percevoir la taxe suivante :

- Prix du m<sup>3</sup> pour l'épuration Frs. 2.80 d'eau consommée

Prix entré en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2009

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 15 juin 2009

Au nom de la Municipalité

La Syndique

  
C. Rochat



La Secrétaire

  
S. Faessler

Adopté par le Conseil général dans la séance du 15 juin 2009

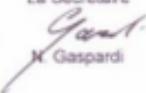
Au nom du conseil général

Le Président

  
L. Deslarzes



La Secrétaire

  
N. Gaspardi